

samkvæmt kostnaði, þó aldrei minna en mismun á heimtaugargjaldi skv. gjaldskrá. Þurfi að breyta loftlinuheimtaug í jarðstrengsheimtaug, vegna breytingar á stofnlinu í götu, skal húseigandi greiða þann mismun, sem er á jarðstrengsheimtaug og loftlinuheimtaug skv. gildandi gjaldskrá, þegar breyting fer fram. Rafveitan skal hins vegar kosta breytingu á stofntaug innanhúss, sem þessu verður samfara, en ekki málningu eða annan kostnað, sem af þessu kynni að stafa. Sé mikill kostnaður við breytinguna, getur stjórn rafveitunnar skyldað húseiganda til að taka þátt í kostnaði á breyting stofntaugarinnar.

Gjaldskrá þessi gildir í skipulögðum hverfum innan lögsagnarumdæmis Hafnarfjarðar, Garðahrepps og Bessastaðahrepps. Sé um óskipulagt svæði að ræða, eða aðstæður óvenjulegar, er heimilt að krefjast sérstaks aukagjalds af húseiganda, eða gera honum að greiða fyrir heimtaugina skv. kostnaði, en gera skal honum aðvart um það fyrirfram.

### III. OPNUNARGJÖLD

1. Hafi gjald skv. gjaldskrá þessari eigi verið greitt, svo að til lokunar hafi komið fyrir veituna, skal taka gjald fyrir enduropnun, 100 krónur.
2. Ef fundin eru við skoðun óleyfileg eða of stór vör, skal veitunni lokað tafarlaust, og verður hún eigi opnuð aftur, fyrr en notandi hefur greitt 200 króna gjald á skrifstofu Rafveitunnar.

### IV. ÝMIS ÁKVÆÐI

Söลuskattur samkvæmt lögum nr. 10/1960, um söลuskatt, með viðauka og breytingu frá janúar 1964, er talinn með í upphæð gjalda þeirra, sem um ræðir í gjaldskrá þessari.

Gjaldskrá þessi, sem bæjarstjórn Hafnarfjarðarkaupstaðar hefur samið og samþykkt, og gerð er samkvæmt vatnalögum nr. 15 20. júní 1923, og raforkulögum nr. 12 2. apríl 1946, staðfestist hér með til að öðlast gildi þegar í stað, og birtist til eftir-breytni öllum þeim, sem hlut eiga að máli.

Jafnframt fellur úr gildi gjaldskrá fyrir Rafveitu Hafnarfjarðar, nr. 135 2. október 1961, ásamt síðari breytingu.

*A tvinnumálaráðuneytið, 17. marz 1964.*

**Gunnar Thoroddsen.**

*Pov. K. Porsteinsson.*

### R E G L U R

fyrir Norræna búsýsluháskólann.

1. Norræni búsýsluháskólinn er stofnaður af Danmörku, Finnlandi, Íslandi, Noregi og Svíþjóð í sameiningu í þeim tilgangi að efla og skipuleggja kennslu og rannsóknir í búsýslufræðum á Norðurlöndum á visindalegum grundvelli, er fullnægi þeim kröfum, sem gerðar eru til annarrar háskólakennslu.
2. Fyrir skólanum er stjórn, skipuð tveimur fulltrúum frá hverju þessara landa: Danmörku, Finnlandi, Noregi og Svíþjóð, ásamt einum fulltrúa frá Íslandi.

Fulltrúarnir skulu skipaðir af hlutaðeigandi stjórnvaldi í hverju landi fyrir sig.

Formaður skal skipaður sérstaklega af viðkomandi stjórnvaldi í heimalandi sínu eftir samkomulagi menntamálaráðherra aðildarlandanna.

**Skipunartímabil stjórnarmanna er þrjú ár.**

3. Kennslan fer fram í deildum, og annast hana stofnanir, er stjórnin samþykkir og tengdar eru norrænum háskólum.

Í fyrstu er miðað við þessar deildir og stofnanir:

- a. Næringarefnadeild við Háskólan í Ósló.
- b. Hagfræðideild við Háskólan í Árósum.
- c. Veftadeild (tekstillinje) við Chalmers tækniháskólan í Gautaborg.

Stjórnin getur viðurkennt aðrar deildir við hæfar stofnanir, að fengnu samþykki viðkomandi stjórnvalds í hverju landi.

Stjórnin getur einnig viðurkennt kennslu í þeim deildum, sem þegar eru fyrir hendi, við aðrar stofnanir, svo fremi, að námsskrá svari til þeirrar, sem þegar hefur verið samþykkt.

Leggja skal fyrir stjórnina til samþykktar námsskrá og prófreglur í hinum ýmsu deildum.

Stjórnin velur forstöðumann hverrar deildar í samráði við hlutaðeigandi háskóla.

4. Umsækjendur frá hverju aðildarlandanna fimm eiga jafnan rétt til inngöngu í háskólan, enda fullnægi þeir skilyrðum um undirbúningsmenntun.
5. Til að fá inngöngu í búsýsluháskólan skulu umsækjendur að öðru jöfnu hafa lokið stúdentsprófi og húsmæðrakennaranámi eða sambærilegu námi.

Stjórnin getur, að höfðu samráði við hlutaðeigandi menntastofnun, sett sérstakar reglur um skilyrði til inngöngu í einstakar deildir. Þá getur og stjórnin, einnig í samráði við hlutaðeigandi menntastofnun, veitt undanþágu frá innsgönguskilyrðum, ef sérstaklega stendur á.

6. Ef takmarka verður aðgang, getur stjórnin eftir tillögu frá og í samráði við hlutaðeigandi menntastofnun, ákveðið, hverjur umsækjenda skuli hljóta skólavist.
7. Að fengnu vottorði frá hlutaðeigandi menntastofnun(-stofnunum) um, að nemandi hafi stundað nám og staðizt próf, gefur stjórnin út prófskírteini honum til handa.
8. Stjórnin heldur fundi eins oft og þurfa þykir, þó eigi sjaldnar en tvisvar á ári, og boðar formaður fundi.

Skylt er að halda fund, ef fjórir stjórnarmenn óska eftir því.

Stjórnin er ákvörðunarbær, þegar sex stjórnarmenn hið fæsta eru viðstaddir og þeirra á meðal eru fulltrúar allra þeirra landa, þar sem deildir háskólan starfa eða eru ráðgerðar í náinni framtíð.

Stjórnin getur, ef henni þykir henta, skipað framkvæmdanefnd til að annast ákveðin verkefni.

9. Stjórninni er heimilt að ráða ritara og afla sérfræðilegrar aðstoðar, eftir því sem henni þurfa þykir.
10. Kostnaður við kennslu greiðist af því landi, sem hlutaðeigandi stofnun er staðsett í.
11. Útgjöld stjórnarinnar greiðast að jöfnu af Danmörku, Finnlandi, Noregi og Svíþjóð.
12. Fjárhagsár stjórnarinnar er 1. júlí—30. júní.

Áætlun um útgjöld sín skal stjórnin eigi síðar en 1. marz árið áður leggja fyrir ríkisstjórn í heimalandi formanns. Ríkisstjórn sú, sem tekið hefur við

- fjárhagsáetluninni, tilkynnir, að fenginni umsögn frá ríkisstjórnum hinna aðildarlandanna, að fjárhagsáetlunin sé samþykkt.
13. Fyrir lok marzmánaðar ár hvert skal stjórnin leggja fram reikninga næsta fjárhagsárs á undan, endurskoðaða af löggiðum endurskoðanda í heimalandi formanns. Reikningar og skyrsla endurskoðanda skulu send menntamálaráðuneytunum öllum.
  14. Póknun formanns skal ákveðin af viðkomandi stjórnvaldi í heimalandi hans. Póknun stjórnar og sérfræðinga hennar greiðist samkvæmt hagstæðustu norðrænum reglum um greiðslu fyrir nefndarstörf.
  15. Stjórnin getur gert tillögu um breytingar á reglum þessum, þegar átta stjórnar-menn hið fæsta eru því samþykkir. Til þess að breytingar öðlist gildi, verða þær að hafa hlotið samþykki viðkomandi stjórnvalds í hverju aðildarlandi.
  16. Reglur þessar taka gildi hinn 1. júlí 1963, og telst sá dagur stofndagur búsýsluháskólans.

## S T A T U T T E R

### for Nordisk husholdshøgskole.

1. Nordisk husholdshøgskole er opprettet av Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige i fellesskap, med det formål å fremme og organisere undervisning og forskning i husstellfag i Norden på vitenskapelig basis på samme nivå som undervisningen ved universiteter og høgskoler iøvrigt.
2. Skolen ledes av et styre bestående av to representanter for hvert av landene Danmark, Finland, Norge og Sverige samt en representant for Island.  
Representantene blir oppnevnt av vedkommende myndighet i hvert enkelt land.  
Formannen oppnevnes særskilt ved overenskomst mellom landenes undervisningsministre av vedkommende myndighet i formannens domicil-land.  
Medlemmenes funksjonstid bør være tre år.
3. Undervisningen deles i linjer og foregår ved av Styret godkjente institusjoner, knyttet til nordiske universiteter og høgskoler.  
Følgende linjer og institusjoner er i første omgang forutsatt:  
  - a. ernæringslinje ved Universitetet i Oslo
  - b. økonomilinje ved Århus Universitet
  - c. teknillinje ved Chalmers tekniska högskola i Göteborg.

Styret kan godkjenne ytterligere linjer ved dertil egnete institusjoner med samtykke av vedkommende myndighet i hvert enkelt land.  
Styret kan likeledes godkjenne undervisning på de opprettete linjer ved andre institusjoner under forutsetning av at undervisningsplanen svarer til den allerede godkjente.  
Styret skal få seg forelagt og godkjenne undervisningsplanene og eksamsordningene for de forskjellige linjer.  
Styret utpeker i samråd med vedkommende universitet eller høgskole en leder for de respektive linjer.
4. Som studerende ved Høgskolen kan på like linje opptas søkerne fra de fem land, så fremt de oppfyller kravene til forkunnskaper.
5. For å bli opptatt ved Høgskolen skal søkerne normalt ha studenteksamen (examen artium) og husstellærerutdannelse eller tilsvarende utdannelse.

Styret kan etter samråd med vedkommende undervisningsanstalt etablere særregler for opptakelse ved de respektive linjer. For øvrig kan Styret — likeledes i samråd med vedkommende undervisningsanstalt — i særlige tilfelle dispensere fra opptakelsesreglene.

6. Skulle en begrensning av tilgangen vise seg nødvendig, kan Styret, etter innstilling fra og i samarbeid med vedkommende undervisningsanstalt, avgjøre rekkefølgen av søkerne.
7. På grunnlag av bevis fra undervisningsanstalten(e) for gjennomgåtte kurs og bestårte prøver tildeler Styret kandidatene diplom.
8. Styret holder møte så ofte som nødvendig etter innkalling fra formannen, dog minst to ganger pr. år.

Fire styremedlemmer kan begjære møte avholdt.

Styret er beslutningsdyktig når minst seks medlemmer er til stede og alle de land hvor det er, eller i første omgang forutsettes å bli, opprettet utdanningslinjer, er representert.

Styret kan, om det finner det hensigstmessig, nedsette arbeidsutvalg til å ivareta begrensete oppgaver.

9. Styret kan engasjere den sekretærhjelp og sakkyndige bistand som det finner påskrevet.
10. Utgiftene ved undervisningen bæres av det land hvor vedkommende institusjon ligger.
11. Styrets utgifter fordeles likelig mellom Danmark, Finland, Norge og Sverige.
12. Styrets budsjettår er 1. juli—30. juni.

Budsjett for styrets utgifter fremlegges av Styret seinest 1. mars i det foregående år for Regjeringen i det land som har oppnevnt formannen. Den Regjering som har mottatt budsjettet, meddeler — etter å ha innhentet uttalelse fra de øvrige deltakende lands regjeringer — godkjennelse av budsjettet.

13. Innen utgangen av mars hvert år avgir Styret regnskap for foregående budsjettår, revidert av revisor godkjent av vedkommende myndighet i det land som har oppnevnt formannen. Regnskap og revisjonsberetning innsendes til samtlige undervisningsminsterier.
14. Godtgjørelse for formannen fastsettes av vedkommende myndighet i det land hvor han er oppnevnt. Godtgjørelse til Styret og dets eksperter skjer etter det gunstigste nordiske regulativ for komitearbeid.
15. Endringer i disse statutter kan foreslås av Styret når minst åtte medlemmer er enige. Endringer må, for å bli gjeldende, godkjennes av vedkommende myndighet i hvert enkelt land.
16. Disse statutter trer i kraft den 1. juli 1963, fra hvilket tidspunkt institusjonen anses for opprettet.

Framangreindar reglur fyrir Norræna búsysluháskólann voru samþykktar á fundi menntamálaráðuneytinu 9. marz 7964.

*Í menntamálaráðuneytinu, 9. marz 7964.*

Gylfi P. Gíslason.

*Birgir Thorlacius.*